

# **مرتكزات التنمية السياحية في اقليم كوردستان العراق**

**م.م. حميد عبدالله صالح**

**أ.د. محمد ازهـ سعـيد السـماـك**

**جامعة صلاح الدين  
كلية التربية الالاسي**

**جامعة الموصل  
كلية التربية**

## **بحث مستل**

### **اللـخـصـ**

يتمثل قطاع السياحة في العديد من دول العالم، وصلة اساسية من وصلات الاقتصاد القومي ومرتكزاً مهماً من حركة التغير الثقافي والاجتماعي، ويحتل مساحة واسعة من اهتمامات الباحثين في مجال التخطيط والتنمية الاقتصادية كماتعد وسيلة فعالة من وسائل التوجيه الفكري، وتبادل المكتسبات الثقافية بين الشعوب ، ناهيك عن تأثيراته في توفير فرص العمل الجديدة من ناحية الاقتصادية، ويكون وسيلة في الحصول على الراحة العقلية والبدنية والمعنة النفسية. كما ان السياحة قطاع اقتصادي يشكل نسبة كبيرة في تكوين الاقتصاد القومي، اضافة الى اهميتها في تحسين البيئة وتوفير الراحة والصحة العامة للمواطنين، فضلاً عن اسهامها في تعزيز وابراز الاوجه الحضارية للشعوب.

نحاول في هذه الدراسة قدر الامكان القاء الضوء على هذا المورد الاقتصادي في اقليم كوردستان من خلال التركيز على ما موجود من مقومات الطبيعية والبشرية المتاحة للسياحة وتنميتها لكي يطول اجلهم ويمتد مردودها للاجيال القادمة.

### **المقدمة:**

تمثل السياحة Tourism واحدة من قطاعات الاقتصادية المهمة، ورافداً قوياً لزيادة الدخل، واحدى اسرع الصناعات نمواً ووسيلة لخلق فرص عمل وزيادة دخل القومي، لذلك وضعت دول العالم الثالث السياحة باعتبارها مكونة رئيسية لاستراتيجيتها الاقتصادية<sup>(1)</sup>. نظراً لأنها تدر قيمة مضافة وتوظف ملايين العمال وتجلب العملات الصعبة<sup>(2)</sup>.

تهدف هذه الدراسة: إلى الكشف عن مرتكزات التنمية السياحية في اقليم كوردستان العراق، وامكانية تجاوز معوقاتها.

وتفترض هذه الدراسة: أن للسياحة دوراً فاعلاً في دعم الاقتصاد القومي في اقليم كوردستان، كما تفترض ان كفاءة ونوعية الخدمات السياحية وحسن استثمارها هما اساسان التي يمكن ان تقوم عليها عمليات التنمية السياحية.

تناولت الدراسة،الاطار النظري للسياحة،والقومات السياحية التي يتميز بها اقليم كوردستان،و ابعادها الاقتصادية،والعراقيـلـ التي تـعـرـضـ عمـلـياتـ التـنـمـيـةـ السـيـاحـيـةـ وـالـعـمـلـ عـلـىـ وـضـعـ اـفـضـلـ حـاـلـوـلـ لـلـقـطـاعـ السـيـاحـيـ فيـ الـاقـلـيـمـ.

#### ١- الاطار النظري للسياحة والسفر.

١-١ السياحة :تعني انتقال الافراد من مناطق اقامتهم الى اماكن مختلفة خارج بيئتهم الاصلية (٣)، او هي خليط منظواهـرـ والـعـلـاقـاتـ تـنـتـجـ مـنـ حـرـكـةـ الـافـرـادـ وـاقـامـتـهـمـ فيـ منـاطـقـ بـعـيـدةـ عـنـ المـوـطـنـ الـاـصـلـيـ يـتـمـثـلـ فـيـهـ عـنـصـرـ الحـرـكـةـ (ـالـرـحـلـةـ)ـ وـالـثـبـاتـ (ـالـاقـلـيـمـ)ـ (٤)،ـ كـمـاـ تـعـرـفـ بـاـنـهـ (ـتـعـبـيرـ يـطـلـقـ عـلـىـ الرـحـلـاتـ التـرـفـيهـيـةـ)ـ وـهـيـ صـنـاعـةـ تـعـاـونـ عـلـىـ سـدـ حـاجـاتـ السـائـحـ،ـ وـبـالـتـالـيـ تـقـومـ عـلـىـ تـحـرـكـ اـشـخـاصـ وـلـابـضـائـعـ وـمـنـتجـاتـ وـمـوـادـ(٦)ـ وـبـذـلـكـ فـانـ لـلـسـيـاحـةـ اـكـثـرـ مـنـ تـعـرـيفـ يـخـتـلـفـ بـاـخـتـلـافـ الزـاوـيـةـ الـتـيـ يـنـظـرـاـلـيـهـاـ الـبـاحـثـ،ـ فـيـؤـكـدـ بـعـضـهـمـ عـلـىـ جـانـبـ اـقـتصـاديـ وـاـخـرـ فـيـمـاـ يـرـىـ اـخـرـ عـلـىـ اـنـهـ صـنـاعـةـ اـعـلـامـيـةـ،ـ وـعـنـدـ اـخـرـينـ ظـاهـرـةـ اـجـتمـاعـيـةـ وـحـضـارـيـةـ.

١-٢ السائح: هو ذلك شخص الذي يزور بلداً غير بلده لمدة أكثر من ٢٤ ساعة للاغراض متعددة مثل المتعة او المعالجة او حضور موتمر او لغراض التجارية او العمل(٧) عليه فأن السائح هو كل من سافر :-

- بدافع الراحة والاستمتاع بمباھج المراكز السياحية او لأسباب اجتماعية او صحية.
- لمشاركة مؤتمرات او ندوات او المعارض.
- لإنجاز اعمال التجارية.

اخيراً وقد اضافت من قبل الاتحاد الدولي للسياحة والسفر، الطلبة الذين يعيشون خارج بلدانهم(٨) وهنالك مجموعة منمسافرين لايدخلون ضمن هذا المفهوم:-

- الأفراد القادمون لبحث عن العمل.
- الأفراد يرغبون الاستقرار نهائياً في البلد المسفر اليه.
- الطلبة الذين يعيشون في الأقسام الداخلية.

#### ١-٣- انواع السياحة:

- ١- السياحة الدولية International Tourism
- ٢- السياحة الداخلية Domestic Tourims (٥)

١-التنمية السياحية المستدامة Sustainable Tourism: تعني الاستغلال المثل لعناصر الانتاج السياحي، احد الاساليب لتحقيق التنمية الاقتصادية والاجتماعية وهذه التنمية اهداف متعددة الزوايا منها:

اولاً: اقتصادية/ والتي تعظم مساهمة السياحة في الرخاء الاقتصادي.

ثانياً: اجتماعية/ التي تعمل على تفادي النشاطات التي تؤدي الى تدهور القيم الاجتماعية .

ثالثاً: حضارية / التي من شأنها الاضرار بمواردها الحضارية والاجتماعية المختلفة.

رابعاً: كما يمتلك الاهداف بيئية/ بمعنى العمل على حماية البيئية كطريق رئيسي من طرق التنمية المستدامة وذلك عن طريق الاستخدام الامثل للموارد الطبيعية،تفادي اسباب التلوث،حماية البيئة الطبيعية والحفاظ على موارد التراث القومي (٦).

السياحة ظاهرة جغرافية قاعدتها البيئية الطبيعية وبنياتها الاقتصاد ومحركها الانسان وهي صناعة تحتاج الى تخطيط وتنفيذ,كما انها تجارة لها مقوماتها واركانها,تيرز السياحة كعامل على تطوير اقتصاد الاقاليم والدول,ولها دور خاص في مخططات التنمية يجعل منها ضرورة لاغنى عنها للتقدم الاقتصادي,كذلك لهادرور مهم في الاستثمار رؤوس الاموال وزيادة الدخل القومي وهي مصدر للعمليات الصعبة,ودعم لميزان المدفوعات,مثلاً تشكل نسبة مهمة في تكوين الاقتصاد القومي,إلى جانب ذلك فانها تساهم في تعزيز وابراز الاوجه الحضارية للشعوب (٧).كما تعد وسيلة من وسائل التوجه الفكري وتبادل الثقافات بين الشعوب ,كما انها منتجة اجتماعية وسيلة في للحصول على الراحة العقلية والجسمية والمعنة النفسية (٨).صفوة القول تؤكد السياحية التنمية على حماية البيئة الاجتماعية والاقتصادية للاجيال المقبلة في مشروعات السياحة المستدامة التي تصون الموارد,وتتوفر حاجات الحاضر دون المساومة على قدرة الاجيال المقبلة في تلبية احتياجاتهم (٩).

أهمية السياحة تمثل في توظيف اعداد كبيرة من ايدي العاملة وتوفير عائد كبير من نقد الاجنبي,اذ توفر السياحة فيما لا تقل عن ١٠٠ مليون فرص عمل ونحو ٤٧٨ مليون دولار على المستوى العالمي (١٠).حيث بلغت حجم الاستثمارات السياحية على مستوى اقليم كوردستان عام ٢٠١١ نحو ٣,١٥٥,٣٨٥ مليون دولار,وتساهم بحوالي ٧٪ من اجمالي الناتج المحلي القومي المصري.اما على مستوى العالمي فتساهم السياحة لاسبانيا نصف دخلها من عملية الصعبه (١١).وحوالي ٤٠٪ من دخل كل من تونس والمغرب (١٢).

يمكن مناقشة دور التنمية السياحية المستدامة من زوايا متعددة لعل اهمها سمات الموارد السياحية الخارجية والداخلية لمنطقة الدراسة ومساهمتها في عمل تنمية السياحية قابلة للاستمرار تعطي بخيراتها للاجيال الحالية والمقبلة.

## ٢- مركبات الجذب السياحي في الاقليم كوردستان العراق:

تشكل المركبات السياحية البيئية مغريات العرض السياحي والتي تمثل في عوامل الجذب السياحي وايضاً وسائل النقل,تسهيلات الاقامة الترفية,خدمات البنية الاساسية,تكامل هذه المجموعات الخمسة لتكون التنمية السياحية المستدامة,فعوامل الجذب السياحي تستقدم السائح الى الزيارة المناطق المختلفة,في حين تسهل وسائل النقل والوصلات امكانية الوصول الى هذه الغاية اما تسهيلات الاقامة والترفية فتتسير له البقاء,خدمات البنية الاساسية تقدم القاعدة الخدمية للمجموعات الاربعة السابقة (١٣).

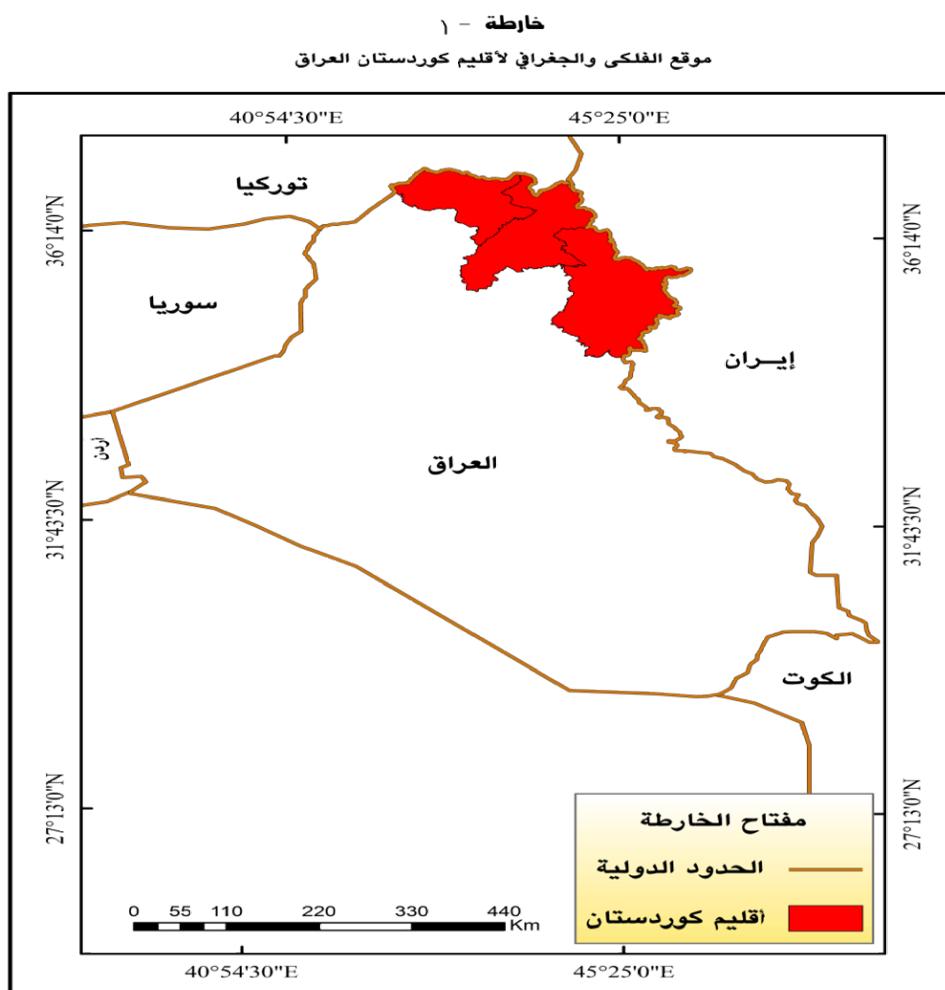
تعد السياحة من صادرات غير منظورة منتجها السياحي يتمثل في عوامل الجذب او مركبات السياحية الطبيعية والتاريخية والاثرية....لابياع الا من خلال السياحة ولا يباع هذا المنتج ايضاً بغير وجود سلع وخدمات معايدة سالفه الذكر,بالاضافة الى خدمات الفنادق والمنشآت الترفيهية ومحلات بيع التذكرة والسلع السياحية وغيرها,تكميل هذه العوامل بعضها بعض ولو انخفض مستوى احدهما انخفض معه التدفق السياحي فصناعة السياحة صناعة متكاملة (١٤).

يذكر اقليم كوردستان بالعديد من مركبات الجذب السياحي شأنه شأن بقية انحاء العراق الاخرى والتي تتمثل بالموارد والامكانات المتاحة, سواء أكانت هذه الموارد طبيعية,ام تتعلق بالجوانب الاثرية والتاريخية والحضارية. فضلاً عن توفير خدمات اساسية وتكملية تساعده في دعم هذا القطاع كونها تمثل القاعدة الاساسي للنشاط السياحي وتنميته القدرة على منافسة الاسواق السياحية الاخرى وتتوفر فرص مناسبة للاستثمار فيها,ويمكن توضيح هذه مركبات فيما يلي:-

**١٢-المرتكزات البيئية الطبيعية:** تؤثر القومات الجغرافية البيئية الطبيعية تأثيراً كبيراً في نشوء وتطور السياحة في آية منطقة، حيث تشكل المرتكزات الجغرافية الطبيعية الرئيسية جزءاً هاماً منبيئة الجغرافية وتشمل:

**١١-الموقع الجغرافي:** وهو أحد القومات الجغرافية الطبيعية الرئيسية التي تؤثر في نشوء وتطوير السياحة، وتبرز أهميته في تحديد الاطار الجغرافي للمنطقة والصفات الطبيعية والاجتماعية والاقتصادية للمراکز السياحية الواقعة ضمنه من جهة والمسافات الفاصلة بين اماكن انطلاق السياح ومناطق استقبالهم، والوقت اللازم لقطعها من جهة اخرى (١٥). فبالنسبة لاقليم كردستان العراق تقع بين دائري عرض (٣٧-٢٢) و (٣٤-٧٠) شمالاً وخطي طول (٤١-٠٨) و (٤٦-١٨) شرقاً (١٦). انظر خارطة رقم (١)

بعد الموقع بالنسبة لدوائر العرض اكثراً اهمية منموقع بالنسبة لخطوط الطول، وذلك لتاثير دوائر العرض على الظروف المناخية وما يتبع ذلك من تاثير في الجغرافية الحيوية والانشطة الاقتصادية الاخرى، في حين ان خطوط الطول ليست ذات دلالة جغرافية مؤثرة الا فيما يتعلق بالزمن . ام جغرافياً يقع في الجزء الشمالي من伊拉克 ، وهو يتواصط بين ثلاثة دول هي تركيا من شمال، وايران منشرق، وسوريا منغرب، اضافة الى ارتباطها مع المحافظات العراقية الاخري وبذلك تجاور مناطق خروج السواح .



المصدر : حكومة اقليم كوردستان العراق ، وزارة التخطيط ، هيئة احصاء اقليم ، قسم الخرائط ، ٢٠١٤ .

## ٢-٢- المناخ:

وهو احد مرتکزات العرض السياحي المؤثر، وتکمن اهميته في تحديد امكانية الاستفادة من مصادر سياحية وما اذا كانت ملائمة (١٧). وبما ان المناخ السياحي يجب ان يكون معتدل الحرارة، وان درجة الحرارة الملائمة هي (٢٢-١٦) لذا فان الاقلیم يتمتع بمناخ يصلح لاغراض سياحية صيفية خاصة انه يدخل ضمن مناخ البحر المتوسط (١٨).. كذلك هناك عوامل اخرى تقلل من شدة الحرارة في فصل الصيف في الاقلیم وتجعل من مناخ المنطقة مناخاً سياحياً، هو وجود ظاهرة نسيم الجبل، قندرة العواصف الترابية والرملية وقلة الرطوبة النسبية في الجو مقارنة ببقية مناطق العراق (١٩). ان مناخ الاقلیم في فصل الشتاء هو الاخر له دور في نشوء وتطور السياحة في الاقلیم، حيث يعد الجزء الوحيد في العراق الذي تسقط فيها الثلوج، وماينتج عنها من مناظر شتائية متميزة، كما يمكن استثمار ظاهرة سقوط الثلوج في منطقة خلال فصل الشتاء في مزاولة الاعاب الرياضية الشتوية كرياضة التجول والتزلج على الجليد.

٢-٣-٢- الغطاء النباتي: يتمتع اقلیم كوردستان بالنباتات التي تنمو على سطح الارض سواء اكانت بشكل طبيعي ام بشكل غير طبيعي. الذي يؤثر عليها بشكل واضح المناخ والتربة والتضاريس الارضية. ويتمثل الغطاء النباتي في اقلیم بمنطقة الغابات والحسائن التي تقع في اقصى الشمال والشمال الشرقي اي ضمن حدود منطقة الجبال العالية (٢٢). وتكون النباتات فيه من اشجار البلوط وغابات الصنوبر والاشجار التي تنمو على ضفاف الانهار، وتقل كثافة هذا الغطاء النباتي كلما اتجهنا نحو الجنوب لتتحول الى حشائش وشجيرات. تضييف الغابات الجمال والروعة على مراكز السياحة والاصطياف، وتعد ملاجئ طبيعية لايواء كثير من الطيور والحيوانات التي تعد هي ايضاً احدى مقومات الجغرافية لنشوء وتطور السياحة.

٢-٤- الطيور والحيوانات البرية:- يتمتع اقلیم كوردستان بشراء بالطيور والحيوانات البرية التي تسمح للسياح بمزاولة هواية الصيد،اما الانواع النادرة منها فتحضى باهتمام الباحثين العلميين (٢٢). حيث يوجد في اقلیم انواع من حيوانات البرية مثل الدب، الماعز البري، الثعلب، الغزال، ارنب، الخنزير الخ.. كما يتواجد ايضاً في الاقلیم العديد من انواع الطيور الدائمة اهمها القبج، الدراج، الحمام البري، سوسكة الخ .. ان تنظيم واستثمار الحياة البرية ولاسيما عملية الصيد عملاً مؤثراً في الجذب السياحي للاقليم كوردستان، وهذا يساعد في توفير دخل مادي يساهم في ارتفاع المستوى المعاشي للسكان.

٢-٥-١- الموارد المائية: يمتاز اقلیم كوردستان بتوفير الموارد المائية بصورها المختلفة السطحية والجوفية والجوية التي تعد من متطلبات السياحة الاساسية، لاسيما اذا كان على شكل عيون او نافورات او على شكل شلالات او جنادر. ومن جهة اخرى فان وجودعيون ذات الخصائص علاجية، كالعيون المعدنية والعيون الحارة تعزز من اهمية الاقلیم السياحية، حيث تنتشر في اقلیم مصادر عديدة مثل حاجي عمران وخورمال وسولاف وسوارة توكرة وزاخو وكاني ماسي (٢٤) .، ان استثمار هذه العيون علمياً وتحديد خواصها الطبيعية والعلاجية وانشاء المصحات حولها تؤدي الى نشوء ماتسمى بالسياحة العلاجية.

كما ان الاقلیم يمتلك المصادر المائية السطحية مثل الانهار والبحيرات والسدود التي يمكن استفادتها منها وتحويلها الى المرافق السياحية ذات الجذب السياحي كبير ولاسيما صيد الاسماك والسباحة والتنزه خلال فصل الصيف (٢٥). وكل هذا تعزز حركة السياحة في المنطقة. الموارد المائية تعد الموارد المائية منضواط الحيوية الحساسة للاقتصاد في الاقلیم، اذ تقوم المياه بدور مهم في امكانية الاقلیم السياحية والزراعية، كما ان نمو الاقتصادي وتطوره

مرتبط بمدى توفر المياه لاغراض ومياه الشرب للاعداد المتزايدة منسكان. ان هذه الموارد ولية الظروف الجغرافية الطبيعية السائدة التي تمنح الاقليم مياها سطحية وجوفية غزيرة تفوق حاجات الاقليم في الوقت الحاضر ولكن تنتظر الاستثمار. ويقصد بالموارد المائية في الاقليم جميع انواع المياه الموجودة ضمناً قيم وتقسم على المياه السطحية والمياه الجوفية، وتمثل المياه السطحية بالنهر دجلة وروافده الخمسة، انظر جدول رقم (١) (٢٠).

جدول (١) اهم المصادر المائية في اقليم كوردستان العراق

| الرافد<br>الكلي<br>١٠٠٪ | مساهمة الراشد<br>السنوي<br>مليار ٣م | معدل تصريف<br>السنوي ٣م/ث | مساحة الحوض<br>كم٢ | طول<br>الراشد<br>كم | الرافد        |
|-------------------------|-------------------------------------|---------------------------|--------------------|---------------------|---------------|
| ١,٢                     | ٩٦,١                                | ٥,٦٣                      | ٦٤٢٨               | ١٦٠                 | خابور         |
| ٦٤,٣٢                   | ٢٩,١٣                               | ٤,٤٢١                     | ٢٦٤٧٦              | ٣٩٢                 | الزاد الكبير  |
| ٧١,١٦                   | ٩٩,٦                                | ٢,٢٢٤                     | ٢١٤٧٥              | ٤٠٠                 | الزاد الصغير  |
| ٦٤,١                    | ٧١,٠                                | ٨٢,٢٢                     | ١١٢١٧              | ٢٣٠                 | العظيم        |
| ٠,٨                     | ٣٦,٥                                | ١,١١٧٠                    | ٣١٨٩٦              | ٢٨٠                 | ديالى(سيروان) |

المصدر: من عمل الباحث وبالاعتماد على: فريدون كاكة يي، موارد وامناء في اقليم كوردستان، مجلة مركز كوردستان للدراسات الاستراتيجية، عدد، السنة ٩، سليمانية، ٢٠٠١، ص ٩

لابدا هنا ان نشير الى ان اقليم كوردستان العراق يمتلك مجموعة منسدود والخزانات التي اقيمت على نهر دجلة وروافده بغرض السيطرة و خزن المياه في فصول الفيضانات ومن ثم لتوليد الطاقة الكهرومائية ري المحاصيل الزراعية، وتمتاز هذه الخزانات بسعتها المناسبة وضالة الضائعات من جراء التبخر وقلت تعرضها الى التلوث يبلغ الطاقة التخزينية الكلية لتلك السدود ٧,٢٣ الى ٣,٢٦ مليار متر<sup>٣</sup>، في حين يبلغ متوسط مياه المخزونة ١,١٢ مليار م٣ واهم هذه السدود هي (سد دوكان وسد دربندخان وسد بيخرمة) اضافة الى مجموعة السدود الاخرى المنتشرة في مناطق المترفة في اقليم كوردستان منها (سد كوش وسد دهوك وسد حرق).

كماتعدو التساقط باشكالها المختلفة مصدرا اخر من مصادر المياه التي تبدا بالجريان وتزويد الروافد والانهار بالياء، ولها دور كبير في الزراعة الشتوية اذ تقدر المساحة المزروعة التي تعتمد على الامطار في اقليم بحوالي ١٩٦٧ دونم، وبما ان كمية الامطار الساقطة في الاقليم تتباين بين (١١٠٠-٢٠٠) ملم سنوياً وتبلغ كمية الامطار والثلوج حوالي (٤٨) مiliar م٢ سنوياً من مياه (٢١).

٦-شكل الارض: يقع الاقليم ضمن منطقة الجبلية التي تحتل ربع مساحة العراق اي ٩٢٠٠ كم٢ تقريباً، تتميز معالم السطح الارض الطبيعية الجبلية بتنوعها، فالجانب الجبال العالية التي يصل ارتفاعها في بعض الجهات الى اكثر من ٣٠٠٠ متر فوق مستوى السطح الارض، هناك وديان عميقه تنخفض عن مستوى الجبال بما يقرب ١٠٠٠ متر (٢٦). وتنتصف هذه المنطقة بجمال مناظرها الطبيعية وتنوعها، واجوائها الهادئة فضلاً عن وجود الانهار والعيون والشلالات، وعدد الكهوف ذات الظواهر الجيولوجية الجذابة، جدول (٢) يوضح اهم المناطق الطبيعية ذات الجذب السياحي في اقليم كوردستان العراق ونوع السياحة التي تصلح فيها.

**جدول (٢) مناطق الطبيعية ذات الجذب السياحي في اقليم كوردستان ونوع السياحة التي تصلح فيها**

| نوع السياحة                          | اسم الموقع   | نوع الموقع                      | المحافظة   |
|--------------------------------------|--|---------------------------------|------------|
| استجمام وترفيه علاجية استجمام وترفيه | اشتبة.براوري<br>بالا.بيخير.جباسي.جياكرا.سرعمادية.سرميدان.كارا.بهتين.ارادن.بيباد.<br>شرانش.كارا.كاسي سور.انشكى زاويته.سرسنك.سوارقتوكة.<br>مانكىش.اشاوة.سولاف.<br>ميركايـنـ.راخـوـ.كانـيـ مـاسـيـ.هـادـنـيـ.شـيـنـاقـ.ولـكـرـمـناـ<br>بحيرة دهوك   | جبال<br>ينباع حارة<br>مسطح مائي | دهوك       |
| استجمام وترفيه علاجية                | برادوست.حرير.حصاروست.سراسين.شاكيـنـ.شـيرـينـ.هـلـكـورـدـ.<br>بيرـمـامـ.سـرـقـرـقـشـ.<br>شقلاوة.كـلـيـ بـكـ.جـنـارـوـكـ.بـيـخـالـ.سـفـينـ.<br>عيون معدنية حاجـيـ عمرـانـ.العيون السحرية في جـنـديـانـ.جـوـمـانـ.شـقـلاـوةـ. كـانـيـ اـصـحـابـانـ.شـيـخـيـ بالـكـانـ.بـوـكـرـةـ ماـسـتـ.<br>شـيـرـةـ سـوـارـةـ.شـيـخـ كـيـانـ. | جبال<br>عيون                    | اربيل      |
| استجمام وترفيه علاجية استجمام وترفيه | بشـدوـ.بـيرـمـكـرونـ.سـورـداـشـ.طـاسـلـوـجـةـ.هـورـمـانـ.سـرـجـنـارـ.اـزـمـرـ.دوـكـانـ.<br>درـبـنيـحانـ.<br>طـوـيلـةـ بـيـارـةـ.اـحـمـادـاوـةـ.قـوبـيـ قـرـقـدـاغـ.سـرـسـبـيرـ.هـيـروـ.<br>كـراـوـ.بـانـيـ خـيـلـانـ.نـبـعـ كـةـتـنـاوـ.<br>سد دـوـكـانـ.سد درـبـندـخـانـ  | جبال<br>عيون مائي<br>بحيرة      | السليمانية |

المصدر: سردار محمد عبد الرحمن وهو شـيـارـ محمدـ اـمـيـنـ خـوـشـنـاـوـ، اـطـلـسـ السـيـاحـيـ لـاقـلـيمـ كـورـدـسـتـانـ العـرـاقـ، الاـثـارـ والـسـيـاحـةـ، الـطـبـعـةـ الاـلـوـلـيـ، اـرـبـيلـ، ٢ـ٠ـ١ـ٠ـ، صـ٦ـ.

لقد تم استثمار عدد من هذه المواقع الطبيعية وتطويرها للاغراض السياحية بسبب الاستقرار السياسي والامني الذي ينعم به الاقليم، الجدول (٣) يوضح الواقع الطبيعية التي تم استثمارها وواقع حال تلك المناطق.

## جدول رقم (٣)

## التوزيع الجغرافي للمواقع الطبيعية التي تم استثمارها للاغراض السياحية في اقليم كوردستان

| المحافظة   | اسم الموقع السياحي   | واقع الحال        |
|------------|--|-------------------|
| دهوك       | مصيف سولاف (العمادية) ، مصيف سرسنك (جبل كارة) ، مصيف سواره توكة ، مصيف أنشكي ، مصيف أشواة ، العمادية   | تعمل وبفاءة عالية |
| أربيل      | مصيف شقلوة (جبل سفين) ، مصيف بيخال ، مصيف كلي علي بك ، مصيف جنديان (سفوح جبل هندرین) ، مصيف حاج عمران  | تعمل وبفاءة عالية |
| السليمانية | مصيف سرجنار ، مصيف أزمر (جبل أزمر) ، مجمع سياحي في سد جق جق ، مصيف دوكان ، مجمع سياحي في دربندخان ، مصيف أحمد أوا ، مجمع سياحي في جناورك (سفوح جبل هيبة سلطان) ، مصيف أوبيسه ر ، مصايف سرسير وكونه وماسي ، كناري ، سركلو ، ميركه بان ، تابين ، جه مي ، زيزان ، زيوبي ، سفوح بيره مكرتون ، منتجع قشقولي (بالقرب من قضاء دوكان) ، ته نكي بووك ، زدوا ، مصيف كلي خدران ، بيتونانه ، مصيف رانية ، دبليزه ، جه به جناره ، داريكه لي ، قوبى قرداع ، خورنوزان ، سرتكي بمو | تعمل وبفاءة عالية |

المصدر : د. الانصاري ، رؤوف محمد علي : "السياحة في العراق ودورها في التنمية والاعمار" ، مطبعة هادي برس ، بيروت ، ط١ ، ٢٠٠٨ ، ص ٤٤٦ - ٤٥٨ ، ٤٦١ - ٤٦٤ .

٢-٢-مرتكزات الجذب السياحي البشري: على الرغم من ان النشاط السياحي يرتبط اساساً بالعناصر الطبيعية، الا ان تأثير المتغيرات البشرية لا تقل اهمية منها، وتعد المظاهر الاثرية والتاريخية والدينية على نحو التالي في اقليم كوردستان:-

## ٢-٢-مرتكزات الجذب الاثرية والتاريخية والحضارية:

يقصد بالموقع الاثرية والتاريخية والحضارية كل ما صنعه الانسان وخلفته لنا الحضارات السابقة، ويمتلك الاقليم العديد من هذه المواقع شأنه شأن بقية اجزاء العراق. كما يمتلك اقليم كوردستان تراثاً حضارياً ذو طابع فريد من نوعه عن بقية اجزاء العراق الاخرى، فضلاً عن العادات والتقاليد التي لها طابعها الخاص، والتي تشجع على تنمية السياحية الثقافية في المنطقة، ويمكن التعرف على اهم مناطق الموقع الاثرية والتاريخية في اقليم كوردستان من خلال جدول رقم (٤)

## جدول رقم(٤)

## التوزيع الجغرافي للمواقع الاثرية والتراثية في الاقليم كوردستان العراق

| المحافظة   | نوع الموقع | اسم موقع  |
|------------|------------|---|
| دهوك       | اثري       | منحوتات كهف هلامتا, منحوتات خنس, كهف جارستين, جسر دلال, الشعبانية, منارة و جامع اسماعيل بن بدر الدين, مانكيس, العاصي, كواش, بوابة بادينان, المسجد الكبير  |
|            | تراثي      | مدارس قديمة, مدرسة قبهان  |
| اربيل      | اثري       | كهف بيستون, كهف شانيدر, مستوطنة زاوي جمي, قلعة دوبيين, قلعة حائزاد, قلعة اربيل, قلعة صلاح الدين الايوبي.  |
|            | متاحف      | متاحف اربيل   |
| السليمانية | اثري       | تل ياسين تبة, كهف زرزي, كهف هزارميرد, تل بكر ئاوه, قلعة شيروانة, قلعة بلوط تبة, قلعة تل المقربة, قلعة كيانية, قلعة باحمدى, بردة, بيستان, جافان, ذكرة, دنيكة, ارو, جرمون, كهف قرقابان, كهف كوركج, منحوتة مير قولى. |
|            | متاحف      | متاحف التراث, متاحف السليمانية, المتاحف الوطنية لضحايا الثورات الكردية.   |

جدول من عمل الطالب: بالاعتماد على: جلال فضلي حمادي، الدليل الاداري للجمهورية العراقية، ج1، وزارة حكم المحلي، بغداد، ط1، ١٩٩٠، صفحات (٣٢٥-٣٠٣-١٨٦٧٩-٣٣).

## ٢-٢-٢- المركبات الدينية السياحية:

تمتاز هذه المركبات بكونها لا تخضع للموثرات التي تتأثر بها مقومات السياحة الأخرى، فهدفها إشباع الجانب الروحي والعقائدي، لذا فهي تكون مستمرة في جذب السياح، إلا أن الاعداد تزداد في فترة المناسبات الدينية. تمتاز إقليم كوردستان بانها غنية في هذا المجال بحيث يمتلك الكثير من مواقع الدينية والتي يمكن توضيحها في الجدول رقم (٥).

## جدول الرقم (٥)

## التوزيع الجغرافي لمرتكزات الجذب السياحي الديني في اقليم كوردستان العراق

| المحافظة   | نوع الموق | اسم الموق   |
|------------|-----------|---|
| دهوك       | اسلامي    | مرقد السيدة زينب ، مرقد شهداء الاسلام في عهد الخلفاء الراشدين ، مرقد الشيخ عبدالعزيز  |
| أربيل      | مسيحي     | دير أستون ، دير شموني ، دير كه بيكي ، كنيسة سناط ، قلعة مار بولص ، مار ساوه ، مريم العذراء ، ماريابقوس ، مار يوحنا اورش ، مار يشوع ، مار يوسف |
| السليمانية | اسلامية   | معبد لاش (شیخان) ، مرقد الشيخ نادي ، البيت الايزدي  |
|            | اسلامي    | المئنة المظفرية (مئنة أربيل)  |
|            | مسيحي     | كنيسة مار يوسف  |
| السليمانية | اسلامية   | الجامع الكبير (مسجد كاكه أحمد الشيخ) ، خانقاهمولانا خالد النقشبندى ، جامع محوي ،  |
|            | مسيحية    | جامع خورمال ، مرقد منصور أبو الحسن ، مرقد نبي الله أيوب (عليه السلام) كنيسة السليمانية  |

المصدر : د. بسيم ، مؤيد سعيد وآخرون : "الدليل الاداري للجمهورية العراقية" ، ج ١ ، وزارة الحكم المحلي ، ط ١ ، ص ٥٦ ، ٨٤-٨٣ ، ١٢٩-١٢٨ ، ج ٢ ، ص ١٧٤-١٦٨ ، ١٩٩٩-١٩٨٩ .

## ٣- مؤشرات الحركة السياحية في الاقليم كوردستان(مرتكزات الجذب التكميلية والمساعدة) :

ان قطاع السياحة منقطاعات التي تتشابك وتترابط مع قطاعات اقتصادية اخرى، لذا فان تطوير القطاع السياحي توفير المؤشرات او البنى الفوقيه كالفنادق والمطاعم والسينما والملاهي واماكن التسلية والترفيهية والمراکز الصحية.. وهي مؤسسات تقدم خدماتها للسياح والسكان ايضاً ويرتبط وجودها بتوفير مشاريع اخرى تتعلق بالبني التحتية التي توفر لها الخدمات الازمة لبقائها واستمرارها مثل الماء والكهرباء، وطرق النقل والموصلات التي تقدم خدماتها للسكان والمنشآت السياحية في وقت واحد. وتشير البيانات الخاصة با الواقع البني التحتية في الاقليم بانها جيدة مما انعكس على حركة التنمية السياحية بشكل ايجابي ويمكن اجمالها في الاوجه التالية:

١-٣- مؤشرات الايواء: وتتضمن خدمات البنى الفوقيه وتتمثل بوسائل الايواء المختلفة مثل الفنادق بدرجاتها والموتيلاط، الدور والشقق السياحية، بيوت الشباب، التي تقدم ايضاً خدمات الطعام والشراب وسائل الترفيه بما يتناسب مع حاجات ومتطلبات السياح.

٢-٣- مؤشرات خدمات الطعام والشراب: وتشمل الطعام الفنادق والمطاعم المستقلة، المشارب بانواعها، النوادي والجمعيات وخدمات تحضير الاطعمة والمشروبات في الطائرات والحافلات وال\_boats. وقد حظي اقليم كوردستان بالاستقرار الامني وسياسي منذ تسعينيات القرن الماضي، ساعدتها هذا في تنمية وتطوير البنية الفوقيه والتحتية، وكذلك في زيادة اعداد المنشآت السياحية القائمة سواء التابعة للقطاع العام والقطاع الخاص وكذلك بالنسبة للمطاعم، ويمكن توضيح اتجاهات تطور المؤشرات السياحية والخدمة في اقليم كوردستان من خلال جدول (٦)

جدول رقم(٦)

اتجاهات تطور المرافق السياحية في اقليم كوردستان العراق للمدة (٢٠١١-٢٠٠٧)

| نوع المرافق         | السنوات | ٢٠٠٧  | ٢٠٠٨ | ٢٠٠٩ | ٢٠١٠ | ٢٠١١ | ٢٠١٣  |
|---------------------|---------|-------|------|------|------|------|-------|
| فندق                |         | ١٠٦   | ١١٦  | ١٣١  | ١٦٨  | ٢٠٢  | ٥٢٨   |
| مotel               |         | ٤٩    | ٥٣   | ٧٢   | ٩٦   | ١٢٨  | ٣٠٣   |
| قرية سياحية         |         | ٢٩    | ٣٣   | ٣٧   | ٤٢   | ٤٤   | ٧٤    |
| مطاعم               |         | ١٢٩   | ١٥١  | ٢٣٣  | ٣٠٥  | ٣٣٨  | ١٦٠٠  |
| عدد الاسرة الفندقية |         | ١٠٤٥١ | —    | —    | —    | —    | ٤٨٣٦٥ |

المصدر:الجدول من عمل الطالب بالاعتماد على بيانات وزارة التخطيط،التحليل الاحصائي،٢٠١٣.

يوضح منجدول الرقم (٦) ان مؤشرات السياحية والمتمثلة بخدمات الابيواء في تطور مستمر خلال السنوات (٢٠١٣-٢٠٠٧) بحيث تشير البيانات ان عدد الفنادق قد ارتفعت من ١٠٦ فندقاً عام ٢٠٠٧ للتصل الى ٥٢٨ فندقاً عام ٢٠١٣،ونفس الحال بالنسبة لعدد موتيلات في اقليم فقد شهدت ايضاً زيادة عددها من ٤٩ موتيلاً في عام ٢٠٠٩ الى حوالي ٣٠٣ موتيلاً عام ٢٠١٣،وينطبق الحال على المرافق السياحية من قرى السياحية والمطاعم،اضافة الى تغيرات كبيرة التي طرأت على اعداد الغرف والاسرة والغرف الفندقية حيث ارتفع من ٢٩ الاسرة عام ٢٠٠٧ الى حوالي ١٢٩ اسراً عام ٢٠١٣،كل هذا شجع على اقبال السياح عليها نظراً لما متوفريها من عوامل جذب سياحية طبيعية.

٤-حركة السياحة العامة ومدى مساهمتها في التنمية المستدامة:

يكون لحركة السياحة الخارجية والداخلية في عملية التنمية المستدامة دوراً حيوياً ومكوناً هاماً من مكونات النشاط الاقتصادي والاجتماعي اذ توفر عمل وتوظيف اعداد كبيرة(٢٧).ناهيك عن جلبها لعملات الصعبة واهميتها في ميزان المدفوعات،ومن ثم يمكن لنطقة الدراسة ان تستقطب العديد من سياح من كافة الدول في ظل توافر العديد من مقومات وبالتالي تصبح هذه السياحة موارداً اقتصادياً يسهم في زيادة الدخل القومي للإقليم،لذا فان العمل على زيادة حركة السياحة يتطلب معرفة مدى استمرارية هذه الحركة من حيث ارتفاعها او هبوطها،ومن ثم محاولة تذليل كافة العوائق للنهوض بحركة السياحية العامة،ويمكن من خلال جدول رقم (٦) يمكن معرفة على اتجاهات تطور الحركة السياحية في اقليم كوردستان خلال الاعوام ٢٠٠٧-٢٠١٣

(٢٠١٣)

## جدول رقم (٢)

## تطور حجم حركة السياحية المختلطة(داخلي وخارجي)في اقليم كوردستان خلال فترة

(٢٠١٣-٢٠٠٧)

| السنوات        | جهة القدوم | ٢٠٠٧    | ٢٠٠٨    | ٢٠٠٩   | ٢٠١٠   | ٢٠١١   | ٢٠١٣    |
|----------------|------------|---------|---------|--------|--------|--------|---------|
| داخل الاقليم   | ٤٥٩٨٤٧     | ٣١٥٦٦   | ٣٢٩٥٣٦  | ٢٠٩٦١١ | ١٩٠٢٣٠ | ١٣٧١٨  | ٤٥٩٨٤٧  |
| محافظات العراق | ١٩٣٣٥٤٤    | ١١٤٩٧٣٨ | ٧٨٩٧٦٠  | ٤٤٩١٩٣ | ٢٨٥٧٤٠ | ١٨٦٤٢٠ | ١٩٣٣٥٤٤ |
| الاجانب        | ٥٥٨٦٣٦     | ٢٣٧٤٩١  | ١٩٤٥٤٥  | ١٣٢٥٤١ | ٨٢٨٩٠  | ٥٣٨٥٩  | ٥٥٨٦٣٦  |
| المجموع        | ٢٩٥٢٠٢٧    | ١٧٠٢٣٩  | ١٣١٣٨٤١ | ٧٩١٣٤٥ | ٥٥٨٨٦٠ | ٣٧٧٣٩٧ | ٢٩٥٢٠٢٧ |

المصدر:جدول من عمل الطالب بالاعتماد على:وزارة البلديات،هيئة السياحة،حكومة اقليم كوردستان.

يلاحظ في جدول (٢) ارتفاع عدد السياح القادمين من باقي محافظات العراق الاخرى الى اقليم كوردستان بشكل ملحوظ اذ ارتفع هذا العدد على التوالي من ١١٨٦٤٢٠الف سائح عراقي عام ٢٠٠٧ الى ١٩٣٣٥٤٤ سائح عام ٢٠١٣ وذلك بسبب عوامل سياسية وادارية التي ساعدت على زيادة اعداد سياح منها :عدم وجود دول المجاورة او دول اخرى توافق على منح العراقيين سمة دخول لاغراض السياحية،وان وجدت بشكل محدود جداً.ونفس الحل ينطبق على سياح الاجانب ،حيث ارتفع عدد السائحين الدوليين الى منطقة الدراسة خلال الفترة السابقة بمعدل تغير الايجابي من ٥٣٨٥٩ سائح اجنبي عام ٢٠٠٧ الى حوالي ٥٥٨٦٣٦الف سائح عام ٢٠١٣.وذلك بسب تنوع عوامل الجذب السياحي في الاقليم كوردستان ولاسيما مناخه المعبدل وتوفير مناطق استراحة ملائمة فضلاً عن التطور في كافة المجالات.

## ٥. المشاكل التي تواجه الحركة السياحية في اقليم كوردستان:

مما سبق يتضح لنا ان التنمية السياحية المستدامة احد اسرع الصناعات نمواً ووسيلة لخلق فرص عمل وزيادة الدخل وجلب عمالات صعبة انها تعنى الاستغلال الامثل لعناصر السياحي،والسياحة مقوماتها المختلفة صناعة متكاملة اذ نقص احدهما انخفض معها التدفق السياحي واقليم كوردستان تتمتع بقومات جذب متعددة لعل اهمها مراكز الجنوب التاريخية الحضارية اضافة الى كثرة الواقع السياحية الطبيعية المتمثلة بالمناخ والتضاريس والكهوف والشلالات وغيرها من مظاهر جغرافية طبيعية ذات الجذب السياحي. الا ان السياحة مثل اي قطاع اخر في الاقليم تعاني من عدد مشاكل التي هي عائق كبير في تطوير القطاع السياحي في منطقة الدراسة :

١. محدودية الموارد المالية المخصصة للنشاط من قبل الحكومة واقتصرها على جوانب محددة وضعف تواجه القطاع الخاص والمحلي والاجنبي للاستثمار في النشاط السياحي.
٢. ضعف الخدمات التكميلية المساعدة من بنى تحتية(الطرق ووسائل النقل السريعة والخدمات الترفيهية المرافقة) خاصة في جذب المناطق السياحية البشرية والطبيعية،اضافة الى تخلف الخدمات المصرفية بالمقاييس الدولية.
٣. تدني الوعي السياحي وانعدام اساليب الترويج و التسويق السياحي.

٤. ضعف الادارة السياحية ومقومات الضيافة المناسبة وعدم سلاسة اجراءات منح سمة الدخول واستقبال السياح في المراكز الحدودية.
٥. محدودية الشركات الخاصة او المساهمة في الاستثمار في المجال السياحي والثقافي واقتصرارها على المستثمرين اشخاص بامكانات محدودة.
٦. تعدد الجهات المسؤولة عن النشاط السياحي والثقافي والاثري، فهناك تداخل في مهام ومسؤوليات بين موسسات الثقافة والسياحة والآثار.
٧. عدم وجود استراتيجية طويلة الامد ومحدة العالم لتطوير السياحة .
٨. ضعف قاعد بيانات عن النشاط السياحي والتراثي.
٩. -ضعف وقصور وعدم انتظام النقل البري والبحري والجوي وعدم وصول المطror منطرق الى كل موقع الجذب السياحي.
١٠. بساطة خطط الترويج والتسويق السياحي وقصور الاعتمادات الحكومية المخصصة للتسويق والبحوث والإحصاءات والاعلام السياحي.
١١. انخفاض وتدني مستوى النظافة العامة في المدن والمناطق السياحية الاثرية وعدم كفاية كل من مرافق العامة ونظام معالجة القمامات في اطار انخفاض الوعي السياحي.
١٢. تقليدية البرامج السياحية وعدم وجودها اصلاً مما يقف حائلا دون اطالة مدة اقامة السائح.
١٣. اهمال المناطق الاثرية والمدن الحضرية وخصوصاً الواقع الدينية والمباني التاريخية، فهناك تقصير في اعمال الصيانة والترميم واعادة البناء واجراء المزيد من اعمال التنقيب، فضلاً عن عدم وجود نظام مبرمج لزيارة وزيادة وجذب السائحين لهذه المناطق.

#### الاستنتاج:

- تتميز منطقة الدراسة بتوفر العديد من مركبات السياحة الطبيعية والبشرية التي يمكن ان تساهم في تنمية وتطوير اقتصادها القومي . ومع ذلك فان استثمار هذه مركبات لايزال دون مستوى مطلوب.
- تنفيذ المشاريع السياحية او تطويرها يؤدي الى تنمية القطاعات الاقتصادية الاخرى، فالزيادة في الحجم السياحة، تعني التوسيع في طلب على المواد الغذائية ،منسوجات والاخشاب،الصناعات الشعبية.
- ان البيئة الطبيعية والموقع الجغرافي لمنطقة الدراسة اعطت اهمية في تطوير الحركة السياحية، مثلاً للسياحة دور في اعادة وتنظيم هذه البيئة والحفاظ عليها واستثمارها في التنمية القومية.
- من حيث مؤشرات التنمية السياحية نلاحظ تطور واضح في اقليم كوردستان خلال السنوات الدراسية بحسب ازداد عدد المرافق السياحية (هوتيل، موتييل، مطاعم، كازينوهات) من ٢١٣ مرفقاً عام ٢٠٠٧ الى حوالي ٢٥١٥ مرفقاً سياحياً عام ٢٠١٣.

**الوصيات:**

- ١-تشكيل لجان مختصة في ارساء اسس التنمية السياحية،بعد اجراء مسح شامل للمرتكزات السياحية في الاقليم.
- ٢-قيام جهاز اعلامي فعال لخدمة الحركة السياحية من خلال وضع برامج تعريفية بمناطق السياحية في اقليم كوردستان
- ٣-التوسيع في المرافق السياحية لاسيما في مجال الاقامة والتنقل والاتصالات وانشاء المراكز الترفيهية كالمسارح والسينما والمسابح والملعب والاسواق.
- ٤-انشاء مركز دراسات خاصة بالسياحة وتنميتها.
- ٥-عقد ندوات ومؤتمرات سياحية دورية في موقع سياحية منها لغرض التعرف على العرائق السياحية وايجاد المعالجات الناجحة لها.

**الهوامش والمصادر:**

- .<sup>(١)</sup> Austin,C,(etal),Human Geography,West publishing Company, NewYork, ١٩٨٧, p٢٢٧.
- .<sup>(٢)</sup> R,C.,Recreational Tourism a Social Science Perspective, Routledge, London, ١٩٩١,p٦٥.
- .<sup>(٣)</sup> محمد مدحت جابر,الجغرافيا البشرية, مرجع السابق,ص ٤٣٥
- .<sup>(٤)</sup> Williams,S, Tourism Gepgaraphy,Routledge,London,١٩٩٨,p٢.
- .<sup>(٥)</sup> حمدي احمد الديب ومحمد صبحي عبد الحكيم,جغرافية السياحة,مكتبة الانجلو المصرية,١٩٩٥,ص ٩.
- (٦) صباح محمود ازاد محمد امين,القومات الجغرافية الطبيعية لنشوء وتطور السياحة في المنطقة الجبلية في العراق,مجلة كلية التربية,جامعة البصرة,العدد ٢, ١٩٧٩,ص ١١,
- (٧) محمد الحسوني,تطوير الامكانيات السياحية ضمن اطار التنمية الاقليمية,رسالة ماجستير في التخطيط الحضري والاقليمي,جامعة بغداد,١٩٩٠,ص ١٩٩.
- (٨) محمود كامل,السياحة الحديثة علماً وتطبيقاً,الهيئة العامة للكتاب,القاهرة,١٩٧٥,ص ٥.
- .<sup>(٩)</sup> Robinson,H,A,Geogaraphy of Tourism,Macdonald and Eans,London,١٩٧٩,p١٢٧.
- .<sup>(١٠)</sup> عبد الوهاب جودة, الاستثمار السياحي والمجتمع في ظل سياسات الاصلاح الاقتصادي, دار النهضة, العربية,القاهرة,٢٠٠٠,ص ٢٦.
- .<sup>(١١)</sup> احمد محمد صوفي, مخطط لتطوير السياحة في شمال العراق,رسالة دبلوم عالي في تخطيط الحضري والاقليمي,جامعة بغداد,١٩٨٧,ص ٢٠.
- .<sup>(١٢)</sup> خالد عبد الحميد العربي,دور السياحة في الاقتصاد العراقي, رسالة ماجستير,الجامعة المستنصرية,بغداد ١٩٨٥,بغداد,ص ١.
- .<sup>(١٣)</sup> ناريمان درويش, القومات الجغرافية السياحية في محافظة المنيا,المجلة الجغرافية العربية,مصدر السابق, ص ١٤٤.

- (١٤) . محمد منير حجاب,الاغلام السياحي,دار الفجر,القاهرة,٢٠٠٣,ص ٤٣٥.
- (١٥) . Robinson,H,A,Geogaphy of Tourism,Macdonald and Evans,١٩٧٩,p٢٩٩.
- (١٦) . نبيل الروبي,التخطيط السياحي,مؤسسة الثقافة الجامعية الاسكندرية,١٩٨٧,ص ١٢.
- (١٧) . احمد نجم الدين فليحة,الجغرافيا الاقتصادية للبلدان النامية,مركز الاسكندرية للكتاب,الاسكندرية,١٩٩٩,ص ١٨٩.
- (١٨) . pearce,D,Tourism Tody: A geographical Analysis, Longman Scientfic & Technical, NewYork,١٩٨٧,p٢٢.
- (١٩) . صباح محمد محمود,مقدمة في الجغرافية السياحية مع دراسة تطبيقية على القطر العراقي,بغداد,١٩٨٠,ص ٨٩.
- (٢٠) . جزا توفيق طالب,سكان اقليم كردستان دراسة في الجغرافية السياسية,رسالة ماجستير مقدمة الى مجلس كلية الاداب جامعة صلاح الدين/اربيل,١٩٩٥,ص ٢٢.
- (٢١) . علي حسين شلش,القارية سمة من سمات مناخ العراق,مجلة الجمعية الجغرافية العراقية, العدد ٢١,مطبعة العاني,بغداد,١٩٨٧,ص ١٣٤.
- (٢٢) . خليل ابراهيم المشهداني,التخطيط السياحي,بغداد,١٩٨٩,ص ١٦٢.
- (٢٣) . صلاح الدين عبد الوهاب,المنهج العلمي في الصناعة السياحة,المجلد الاول,النظرية العامة للسياحة,القاهرة ١٩٦٧,ص ٧٠.
- (٢٤) . وفيق حسين الخشاب وآخرون,الموارد المائية في العراق,مطبعة جامعة بغداد,بغداد,١٩٨٣,ص ٦٥.
- (٢٥) . نظير صبار حمد المحمدي,مناخ الانبار وتأثيره في معظم جوانب الحياة الطبيعية,دراسة تقويمية للاغراض السياحية,رسالة ماجستير,كلية الاداب, جامعة بغداد, ٢٠٠٠ ,ص ١٣١.
- (٢٦) . خطاب صكار العاني,جغرافية العراق, وزارة التعليم العالي والبحث العلمي, مديرية دار الكتب للطباعة والنشر,بغداد,٢٠٠٠,ص ١٠٠.
- (٢٧) . مهدي الصحاف,الموارد المائية في العراق وصيانتها من تلوث,المصد السابق,ص ١٨٢-١٨٧.
- (٢٨) . صباح محمد محمود وآخرون,مقدمة في الجغرافية السياحية في العراق, مصدر السابق,ص ١١.
- (٢٩) . جاسم محمد خلف,جغرافية العراق الطبيعية والبشرية والاقتصادية,مصدر السابق,ص ٨٣.

## پوخته

### هۆکارەکانی گەشەپېدانی گەشت و گوزار لە هەرێمی کوردستان

کەرتى گەشت و گوزارلە زۆریك لە ولاتانى جىهان بەپايىيە لە پايىيەکانى ئابۇرى نەتهوهى و بەهۆکاريکى گرنگى گۆرئىنى رۆشنېرى و كۆمەلایەتى دادنريت. پېنگەيکى فرەوان لە بايە خدانانەکانى توپىزرانى بؤارى بلاندanan و گەشەپېدانى ئابۇرى داگير دەكت، وەه روەها بە ئامرازىيکى كاراى ئاراستە كردنى فيكرى و گۆرئىنهوهى دەستە گەوتە رۆشنېرىيەکانى نىوان گەلان دادنريت. سەراراى كارىگەرلى لە بەردەست كردنى ئاسوودەي عەقلى ولاشايى و چىزۈرگەرنى دەرونى، ھەروەها روپىنەن لە باش كردنى ژينگە ووبەدەست ھىنانى حەسانەوهى تندروستى بۇ گشت هاولاتيان، و بەشدارى كردن لە دەرخستنى رووەگشىيەکانى كەلتورى گەلان. بۇ ئەم مەبەستە ئىيمە ھەولۇدەين تىشك بخىنە سەر ئەم دەرامەتە ئابۇرىيە لە هەرێمی کوردستان لە رىگاى لېكولىنەوهى لە فاكتەرەکانى جىنيشىن كردنى گەشت و گورزار (سروشتى و مرۆبى) چۈونىتى گەشە پېدانى و درېزكەرنەوهى تەممەنیان بۇ سوود وەرگرتەن لە لايىان نەوهەكانى داھاتوو.

## Abstract

### *The pillars of tourism development in the Kurdistan region of Ir*

Tourism has a distinguish position in investment strategies, especially in developing as an activity which has cultural , social & economical effects . Therefore many countries considered developing this activity by facilitating the process of national & foreign investment .

Due to the fact Iraqi Kurdistan Region is engoying a considerable security stability since the nineties of the last century , add to this the decisions enacted by the local governments among which law & enactment & removing the difficulties that hinder their work in order to attract the local & foreign capitals , the private sector in particular , all this pared the way to invest the local & foreign capitals in all sector in particular . This is enhanced by the availability of the tourist, natural m historical & religious capacities of attracting & increasing the investments .